

La Cámara de Comercio de Springdale, como Departamento de Desarrollo Económico de la ciudad, está listo para ayudarle a hacer de Springdale el hogar de su negocio.

Esta guía está diseñada para ayudar a las empresas nuevas y existentes a identificar los recursos necesarios para comenzar. Antes de abrir su negocio al público, debe cumplir con varios requisitos de la ciudad, incluido trabajar con el Departamento de Planificación de Springdale para garantizar que el negocio cumpla con los estándares de seguridad y zonificación apropiados. La Cámara está preparada para ayudar a su empresa con estos requisitos y hacer que su experiencia sea positiva.



## LO BÁSICO

No importa qué tan grande o pequeña sea su empresa, tendrá que cumplir con las regulaciones locales, estatales y federales. Las empresas deben tener una licencia comercial de la ciudad, registrarse con el secretario del condado y tener un número de identificación fiscal federal.

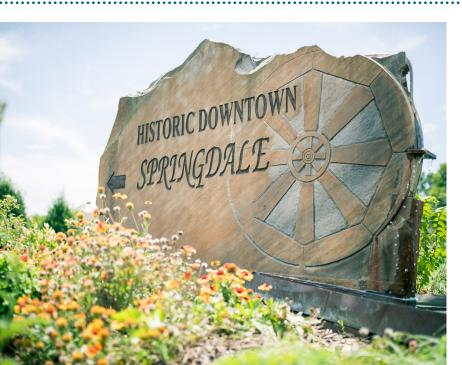
#### LICENCIA COMERCIAL DE LA CIUDAD

Esta licencia garantiza que su empresa cumpla con los códigos de construcción y los requisitos de zonificación de la ciudad. Las licencias comerciales y del Ministerio del Interior son emitidas por el Secretario de la Ciudad. Estas licencias terminan el 31 de marzo de cada año. El costo de una licencia comercial es de \$40 por año, más \$2.50 por cada uno de los primeros 25 empleados (excluyendo al propietario de su empresa individual) y un adicional de \$1.00 por año por cada empleado despues de los 25 empleados iniciales. La tarifa máxima es de \$300 por año. Se debe presentar una copia del número de permiso de impuestos sobre ventas y uso de Arkansas junto con una solicitud de licencia comercial, y el solicitante debe mostrar una identificación con foto o una licencia de conducir. Las aplicaciones de licencia comercial completadas se deben enviar a la oficina del secretario de la ciudad. Las aplicaciones se pueden obtener en la oficina del Secretario de la Ciudad (206 S Blair St.) o en línea en www.springdalear.gov/230/Business-License-Application.

#### REGISTRANDO EL NOMBRE DE LA EMPRESA

El Secretario del Condado de Washington (479.444.1711) requiere que las empresas individuales que tengan la intención de utilizar un nombre que no sea el nombre personal del propietario deben obtener un certificado de "Doing Business As" (DBA). Hay una tarifa de presentación de \$25. Las aplicaciones se pueden enviar a la oficina del secretario del condado de Washington (2 North College Ave., Fayetteville, AR 72701).

Para reservar un nombre corporativo en Arkansas, las aplicaciones deben enviarse a la oficina del Secretario del Estado de Arkansas. El sitio web de la Secretaría de Estado se encuentra en la última página de esta guía. El número de teléfono de la División de Servicios Comerciales y Empresariales es 501.682.3409.



# NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA Y EL IRS

Cada empleador debe solicitar un "Número de identificación de empleador" (formulario SS-4) para cumplir con las reglamentaciones del impuesto federal sobre la renta, el seguro social y el seguro de desempleo. Para obtener más información, comuníquese con el Servicio de Impuestos Internos (IRS) al 800.829.3676 o al 800.829.1040.

#### OTROS PERMISOS DE LA CIUDAD

La oficina del secretario de la ciudad de Springdale (479.750.8119) emite otros permisos específicos relacionados con el negocio que pueden o no pertenecer a su negocio. Otros permisos incluyen: Permiso de conductor de taxi (\$5 al año), Permiso de compañía de taxis (\$100 al año, más \$10 por taxi), Permiso de cerveza minorista (tarifa base de \$15 sin ventas o ventas brutas por debajo de \$1000 y más en ventas brutas ventas de cerveza durante el año anterior), Permiso de licor (\$250 al año), Permiso de venta de fuegos artificiales (\$500 al año), Contrato de recolector de basura privado (\$150) y Permiso de vendedor ambulante (\$40 Licencia comercial, más \$10 por vehículo y \$5 por cada conductor.).

### **OTROS PERMISOS DEL ESTADO**

Los restaurantes, los servicios de alimentos o la fabricación de alimentos y otros tipos de negocios de consumo personal deben tener permisos del Departamento de Salud de Arkansas (501.661.2000).

Los dueños de negocios que deseen vender bebidas alcohólicas deben obtener un permiso del Control de Bebidas Alcohólicas (501.682.1105). Para conocer las tarifas aplicables y la información sobre permisos, llame a la oficina de Control de Bebidas Alcohólicas.

Los permisos de contaminación del aire, desechos sólidos, contaminación de arroyos y calidad del agua se pueden obtener del Departamento de Calidad Ambiental de Arkansas (501.682.6744).

## **SERVICIOS**

La dirección de su negocio determina con cual proveedor de electricidad podra usar. La Cámara de Comercio le puede asistir a determinar eso.

#### **Electricidad**

AEP/SWEPCO: 888.216.3523

Ozarks Electric Cooperative: 479.751.2342

#### Internet

AT&T: 479.571.6604

Cox Business: 877.404.2568 OzarksGO: 479.684.4900

Ritter Communications: 870.316.6111

#### **Gas Natural**

Black Hills Energy: 888.890.5554

#### Agua/Drenaje

Springdale Water Utilities: 479.751.5751 Beaver Water District: 479.756.3651

#### Removedor de Basura

Waste Management: 888.964.9718 Cards Recycling 877.592.2737





#### IMPUESTO ESTATAL SOBRE VENTAS Y USO

Si usted es un comerciante ubicado en Arkansas, debe registrarse conforme a la Ley de impuestos sobre ingresos brutos. Se requiere una tarifa no reembolsable de \$50. Se tarda aproximadamente 8 a 10 días en procesar la aplicación. Luego, el permiso se envía por correo a la dirección en la aplicación. El sitio web con los formularios de impuestos sobre las ventas y el uso se encuentrán en la última página de esta guía. Para mas informacion contacte:

Revenue Division Sales & Use Tax Section P.O. Box 1272 Little Rock, AR 72203 501.682.7104

#### **IMPUESTO DIVERSO**

La sección de Impuestos Varios maneja varias áreas de impuestos para la División de Ingresos, que incluyen, entre otros: Impuesto sobre los cigarrillos, Impuesto sobre los productos de tabaco, Papel para cigarrillos; Aplicación de la legislación sobre vinos, licores y cervezas; Impuesto a las diversiones; Impuesto sobre los refrescos; Venta de mercancías; Tarifas de inscripción al concurso de belleza; Impuesto sobre la cerveza y las bebidas alcohólicas; Impuesto nacional sobre el vino; y tarifa por llanta de desecho. El sitio web de impuestos varios se encuentra en la última página de esta guía. Para mas informacion contacte:

Revenue Division Miscellaneous Tax Section P.O. Box 896 Little Rock, AR 72203 501.682.7187

#### **RETENIENDO IMPUESTOS**

Los empleadores deben retener impuestos sobre los salarios de los empleados que trabajan en el estado de Arkansas. Se requiere que un empleador, o agente de retención, se registre completando un paquete de registro de la Sección de Retención de Impuestos de Arkansas al contratar al primer empleado. El sitio web de Formularios de retención de impuestos se encuentra en la última página de esta guía. Para mas informacion contacte:

Revenue Division Withholding Tax Section P.O. Box 9941 Little Rock, AR 72203 501.682.7290

#### **REGISTROS DE EMPLEADOS**

Los empleadores deben mantener registros de salarios, horas y otros elementos. La información sobre las leyes laborales se puede obtener de:

Arkansas Department of Labor - Wage and Hour Division 10421 West Markham Little Rock, AR 72205 501.682.4500

### **COMPENSACIÓN DE TRABAJADORES**

El seguro de compensación para trabajadores es obligatorio en Arkansas si tiene al menos tres empleados. La Cámara de Comercio puede ayudarlo a identificar las compañías de seguros que brindan este seguro. Para obtener información adicional, comuníquese con:

Arkansas Workers' Compensation Commission 324 Spring Street Little Rock, AR 72203 800.622.4472



#### **RESUMEN EJECUTIVO**

Una descripción concisa de todo el plan

## ANÁLISIS DE MERCADO

Demuestra tu conocimiento en particular del negocio en que estás

#### DESCRIPCIÓN DE LA COM-PAÑÍA

Una mirada de alto nivel a cómo encajan todos los diferentes elementos de su negocio

#### ORGANIZACIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Incluye detalles sobre la propiedad y los perfiles del equipo de encargados

#### SERVICIO DE LÍNEA DE PRODUCTO

Describe su servicio o producto y los beneficios para potenciales consumidores actuales

#### **PETICIÓN DE FONDOS**

Explica los diferentes escenarios de financiamiento que necesita para comenzar o expandirse tu negocio

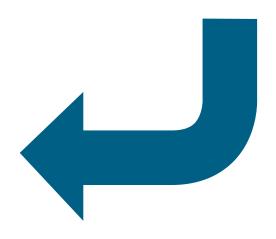
#### **FINANZAS**

Desarrollado tras analizar el mercado y establecer objetivos claros, permitiendo que asigne recursos de manera eficiente

#### **PLAN DE NEGOCIOS**

Iniciar y administrar un negocio requiere motivación, deseo, investigación y planificación. Para aumentar sus posibilidades de éxito, tómese el tiempo inicial para elaborar un plan de negocios integral. La Cámara de Comercio se complace en ayudarlo a acceder a muchos recursos excelentes disponibles para ayudarlo a desarrollar su plan.

En general, un buen plan de negocios contiene los elementos que se enumeran a la izquierda.





#### **FINANCIAMIENTO**

Es común que las empresas necesiten asistencia financiera. Muchos emprendedores necesitan recursos financieros para iniciar o expandir una pequeña empresa y deben combinar lo que tienen con otras fuentes de financiamiento. Estas fuentes pueden incluir familiares y amigos, financiamiento de capital de riesgo y préstamos comerciales. Al considerar las opciones de financiamiento, comprenda bien sus necesidades de financiamiento y el tipo de opciones disponibles para ayudarlo a iniciar y mantener su negocio. Algunas cuestiones clave con respecto a su negocio son:

**Préstamo de dinero:** Los elementos clave son comprender los tipos de financiamiento, su historial crediticio, la inversión de capital, las garantías y la administración de su equipo.

**Negocios vs. finanzas personales:** Una empresa puede ejercer una enorme presión sobre sus finanzas personales. Prepárese desarrollando un presupuesto familiar mensual y entendiendo su situación crediticia personal (ambos determinarán cómo lo perciben los posibles prestamistas y proveedores).

**Estimar los costos de inicio:** Debe saber cuánto dinero se necesita para mantener su negocio. Determine la cantidad de capital inicial, los costos únicos y los costos continuos que espera, y decida si son esenciales u opcionales. Identificar gastos fijos y variables.

**Estados financieros:** Comprender sus activos, pasivos, necesidades de inventario e intangibles es fundamental para tener un modelo financiero exitoso para su negocio.

**Punto de equilibrio de analisis:** El propietario de una empresa nueva debe comprender que \$ 5,000 de las ventas de productos no cubrirán \$5,000 en gastos generales mensuales. Los recursos en línea están disponibles para ayudarlo a determinar cuándo su empresa puede cubrir todos sus gastos y comenzar a generar ganancias.

## SATISFACCIÓN EMPRESARIAL

Iniciar un negocio puede llevar mucho tiempo y, a veces, puede resultar frustrante. Es nuestro deseo hacer todo lo posible para acortar el proceso y ayudar a que la experiencia sea más agradable.

Si encuentra problemas en el proceso de apertura de un negocio en Springdale, no dude en comunicarse personalmente con:

Doug Sprouse Mayor, City of Springdale 479.750.8114

Bill Rogers
President, Springdale Chamber of Commerce
479.872.2222



#### Cámara de Comercio de Springdale

www.springdale.com

#### Ciudad de Springdale

www.springdalear.gov

#### Secretario de la ciudad de Springdale

www.springdalear.gov/211/City-Clerk

#### Solicitudes de licencias comerciales de Springdale

www.springdalear.gov/230/Business-License-Application

## Centro de desarrollo de tecnología y pequeñas empresas de Arkansas

www.asbtdc.org

#### Página de Servicios Comerciales de la Secretaría de Estado del Estado de Arkansas

www.sos.arkansas.gov/business-commercial-services-bcs

## Formularios del Secretario de Estado del Estado de Arkansas

www.sos.arkansas.gov/business-commercial-services-bcs/forms-fees

## Formularios de impuestos sobre las ventas y el uso del estado de Arkansas

www.dfa.arkansas.gov/excise-tax/sales-and-use-tax/sales-and-use-tax-forms/

## Formularios de retención de impuestos del estado de Arkansas

www.dfa.arkansas.gov/income-tax/withholding-tax-branch/withholding-tax-forms-and-instructions/

## Información del impuesto misceláneo del estado de Arkansas

www.dfa.arkansas.gov/excise-tax/miscellaneous-tax



